中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China (For the Mainland of China only)

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在口内打 \sqrt 选择。如有关项目不适用,请写"无"。The applicant should fill in this form truthfully ,completely and clearly. Please type the answer in capital English letters in the space provided or tick ($\sqrt{}$) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

一、个人信息 Part 1: Personal Information

. , , , , , , , , , , , , , , ,	•		
	姓 Last name		
1.1 英文姓名 Full English name as in passport	中间名 Middle name		粘贴一张近期正面免冠、浅色背 景的彩色护照照片。
as in passport	名 First name		照片/Photo Affix one recent color passport
1.2 中文姓名 Name in Chinese		1.3 别名或曾用名 Other name(s)	photo (full face, front view, bareheaded and against a plain light colored background).
1.4 性别 Sex □	男 M 口 女 F	1.5 出生日期 DOB(yyyy-mm-dd)	
1.6 现有国籍 Current nationality(ie	es)	1.7 曾有国籍 Former nationality	(ies)
1.8 出生地点(市、省/ Place of birth(city, pro			
1.9 身份证/公民证号码 Local ID/ Citizenship			
1.10 护照/旅行证件 type	种类 Passport/Travel document	•	、官员 Service or Official 证件(请说明) Other (Please specify):
1.11 护照号码 Passport number		1.12 签发日期 Date of issue(yyyy-mm-dd)	
1.13 签发地点		1.14 失效日期	
Place of issue		Date of expiry(yyyy-mm-dd) 前/知年沙島	Former/incumbent member of parliament
	□ 商人 Businessperson	职位 Position	-
	□ 公司职员 Company employe	e	三 言员 Former/incumbent government
	□ 演艺人员 Entertainer	official	Ç
	□ 工人/农民 Industrial/Agricul	itural worker 职位 Position	<u> </u>
1.15 当前职业	□ 学生 Student	□军人 Military	personnel
(可选多项) Current	□ 乘务人员 Crew member □ 自雇 Self-employed	职位 Position	
occupation(s)		□ 非政府组织丿	、员 NGO staff
	□ 	□ 宗教人士 Re	igious personnel
	LI JEW Kettred	□ 新闻从业人员	Staff of media
	□ 其他(请说明) Other (Please s	specify):	
1.16 受教育程度 Education	□ 研究生 Postgraduate □ 其他(请说明) Other (Please s	□ 大学 College specify):	
1.17 工作单位/学校	名称 Name		联系电话 Phone number
Employer/School	地址 Address		邮政编码 Zip Code

1.18 家庭住址 Home address		1.19 邮政编码 Zip Code		
1.20 电话/手机 Home/mobile phone number		1.21 电子邮箱 E-mail address		
1.22 婚姻状况 Marit	al status □ 已婚 Married	□ 单身 Single □	】其他 Other(Please specify	y):
1.23 主要家庭成员 (配偶、子女、父母 等,可另纸)	姓名 Name	国籍 Nationality	职业 Occupation	关系 Relationship
Major family members (spouse,				
children,parents,et				
separate paper)				
1.24 紧急联络人信息	姓名 Name		手机 Mobile phone number	
Emergency Contact	与申请人的关系 Relationship with the applicant		Noone phone number	
1.25 申请人申请签证时所在的国家或地区 Country or territory where the applicant is located when applying for this visa		territory where the		
二、旅行信息 Pai	rt 2: Travel Information			
	□ 官方访问 Official Visit		□ 常驻外交、领事、国际 As resident diplomat, cons	送组织人员 sul or staff of international
	□ 旅游 Tourism		organization	
	□ 交流、考察、访问 Non-business visit □ 商业贸易 Business & Trade		□ 永久居留 As permanent resident □ 工作 Work	
	□ 人才引进 As introduced tale	nt	□ 寄养 As child in foster	care
	□ 执行乘务 As crew member			
	□ 过境 Transit	나무기사 되어째셔서		L 및 7. F 및 W W M M I I
2.1 申请) 按東中 Major	□ 短期探望中国公民或者具有 外 国 人 Short-term visit to			中国永久居留资格的外国人 引 Family reunion for over
入境事由 Major purpose	foreigner with Chinese perman	nent residence status	180 days with Chinese citizen or foreigner with	
of your visit	□ 短期探望因工作、学习等事	由在中国停留居留的	Chinese permanent residen □ 长期探望因工作、学习	等事由在中国居留的外国人
	外国人 Short-term visit to f China due to work, study or othe	-		ly member of foreigner ork, study or other reasons
	□ 短期学习 Short-term stu		□ 长期学习 Long-term s	•
	days □ 短期采访报道 As journalist	t for temporary news	□外国常驻中国新闻机构记者 As resident journalist	
	coverage	• • •		
	□ 其他(请说明)Other (Please sp	респу);		
	□ 一次(自签发之日起3个月有		r 3 months from the date of	issue
2.2 计划 入境次数	□ 二次(自签发之日起 3-6 个月			
Intended number	□ 半年多次(自签发之日起 6 / □ 一年多次(自签发之日起 1 ⁴			
of entries	□ 其他(请说明)Other (Pleas	_	o , and for 1 year from the C	with OI Educ
	务 Are you applying for express so 言员批准,将加收费用。Note: Express so ttra fees may apply.		□ 是 Yes □ 否	No
2.4 本次行程预计首: Expected date of you	次抵达中国的日期 ır first entry into China on this tri	ip (yyyy-mm-dd)		

			Days
日期 Date	详细地址 Det	ailed address	ı
姓名或名称 Name			
地址 Address			
联系电话 Phone number			
与申请人关系 Relationship with the applicant			
you ever been granted a Chinese visa? If applicable,			
rt 3: Other Information			
	er overstayed your visa or	□是 Yes	□否 No
	refused a visa for China, or	□是 Yes	□否 No
· · · · · ·		□是 Yes	□否 No
rious mental disorder Infectious pulmonary tuberculosis		□是 Yes	口否 No
·	ntries or territories affected	□是 Yes	□否 No
	中国期间的费用? Who will pay for your travel and ur stay in China? 姓名或名称 Name 地址 Address 联系电话 Phone number 与申请人关系 Relationship with the applicant 过中国签证?如有,请说明最近一次获得中国签证的时 you ever been granted a Chinese visa? If applicable, late and place of the last time you were granted the visa. 中访问的其他国家或地区 Other countries or territories ast 12 months art 3: Other Information 超过签证或居留许可允许的期限停留? Have you ever been into China? 整定发中国签证,或被拒绝进入中国? Have you ever been into China? 其他国家有犯罪记录? Do you have any criminal receit in the countries of the following conditions mental disorder in the countries in the following conditions mental disorder infectious pulmonary tuberculosis 生的其他传染病 Other infectious disease of public health he	田期间的费用? Who will pay for your travel and ur stay in China? 姓名或名称 Name 地址 Address 联系电话 Phone number 与申请人关系 Relationship with the applicant 建中国签证? 如有,请说明最近一次获得中国签证的时 you ever been granted a Chinese visa? If applicable, late and place of the last time you were granted the visa. 中访问的其他国家或地区 Other countries or territories st 12 months rt 3: Other Information 超过签证或居留许可允许的期限停留? Have you ever overstayed your visa or China? 建大他国家有犯罪记录? Do you have any criminal record in China or into China? 其他国家有犯罪记录? Do you have any criminal record in China or any other E一种情形 Are you experiencing any of the following conditions? rious mental disorder lifectious pulmonary tuberculosis 主的其他传染病 Other infectious disease of public health hazards 前往过流行性疾病传染的国家或地区? Did you visit countries or territories affected es in the last 30 days? 3.5 的任何一个问题选择"是",请在下面详细说明。	日期 Date 详细地址 Detailed address

		on other than the above to declare,pi	ease give details below or type on a
		行人照片粘贴在下面并填写偕行人信 otos and give their information below.	
	偕行人 1 Person 1	偕行人 2 Person 2	偕行人 3 Person 3
偕行人信息 Information	粘贴照片于此 Affix Photo here	粘贴照片于此 Affix Photo here	粘贴照片于此 Affix Photo here
姓名 Full name			
性别 Sex			
生日 DOB(yyyy-mm-dd)			
understand that whether to inconsular official, and that any f China. 1.3 我理解,根据中国法律,F	false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍	umber of entries, validity and duratio olete statement may result in the refus 可可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a	al of a visa for or denial of entry into
understand that whether to it consular official, and that any f China. 1.3 我理解,根据中国法律,同 understand that, according to 申请人签名	ssue a visa, type of visa, nu false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍	olete statement may result in the refus i有可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a 日期	al of a visa for or denial of entry into
understand that whether to it consular official, and that any fiction. 4.3 我理解,根据中国法律,Fiction understand that, according to 申请人签名	ssue a visa, type of visa, nu false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍 Chinese law, applicant may	olete statement may result in the refus i有可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a 日期	al of a visa for or denial of entry into
understand that whether to it consular official, and that any fichina. 4.3 我理解,根据中国法律,自 understand that, according to 申请人签名 Applicant's signature: 注:未满 18 周岁的未成年人须	ssue a visa, type of visa, nu false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍 Chinese law, applicant may ind父母或监护人代签。Notice 以下内容 Part 5:	olete statement may result in the refus 方可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a 日期 Date (yyyy-mm-dd): te: The parent or guardian shall sign of	al of a visa for or denial of entry into
understand that whether to it consular official, and that any fictions. 4.3 我理解,根据中国法律,是 understand that, according to 申请人签名 Applicant's signature: 生:未满 18 周岁的未成年人须	ssue a visa, type of visa, nu false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍 Chinese law, applicant may ind父母或监护人代签。Notice 以下内容 Part 5:	blete statement may result in the refus 方可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a 日期 Date (yyyy-mm-dd): te: The parent or guardian shall sign of the one who completes the form 5.2 与申请人关系 Relationship	al of a visa for or denial of entry into
understand that whether to it consular official, and that any fichina. 1.3 我理解,根据中国法律,是 understand that, according to 申请人签名 Applicant's signature: 生:未满 18 周岁的未成年人须	ssue a visa, type of visa, nu false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍 Chinese law, applicant may ind父母或监护人代签。Notice 以下内容 Part 5:	olete statement may result in the refus 方可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a 日期 Date (yyyy-mm-dd): te: The parent or guardian shall sign of the one who completes the form	al of a visa for or denial of entry into
I understand that whether to is consular official, and that any ficial. 4.3 我理解,根据中国法律,是 understand that, according to 申请人签名 Applicant's signature: 注:未满 18 周岁的未成年人须	ssue a visa, type of visa, nu false, misleading or incomp 申请人即使持有中国签证仍 Chinese law, applicant may indexed by the completion of visa, nu false, misleading or incomp incom	blete statement may result in the refus 有可能被拒绝入境。 y be refused entry into China even if a 日期 Date (yyyy-mm-dd): te: The parent or guardian shall sign of the one who completes the form 5.2 与申请人关系 Relationship with the applicant	al of a visa for or denial of entry into